

# إخطار لـ لتجزئة منشآت بيع الأغذية با

## المزيد من المعلومات

إذا كانت لديك أية أسئلة بشأن هذه المشورة أو تحتاج إلى معلومات أخرى، اتصل بهيئة مراقبة الأغذية على:

• 1300 552 406

• [contact@foodauthority.nsw.gov.au](mailto:contact@foodauthority.nsw.gov.au)

• [www.foodauthority.nsw.gov.au](http://www.foodauthority.nsw.gov.au)

ألغت هيئة مراقبة الأغذية بولاية نيو ساوث ويلز متطلبات رفع التقارير أكثر من مرة واحدة. ولا يجب على منشآت بيع الطعام بالتجزئة، اعتبارًا من سبتمبر/أيلول 2015 سوى تقديم تفاصيل أعمالها إلى المجالس المحلية.

## التغييرات المستحدثة على عملية الإخطار

تقر هيئة مراقبة الأغذية بأن تفاصيل العمل المقدمة من منشآت بيع الأغذية بالتجزئة إلى المجالس قد استوفت المتطلبات القانونية لهيئة مراقبة الأغذية ونتيجة الإخطار المصدر بموجب مدونة المعايير الغذائية وقانون الأغذية لسنة 2003.

وكنتيجة لذلك، لم تعد منشآت بيع الأغذية بالتجزئة ملزمة بعد الآن بإرسال إخطار بالتفاصيل إلى هيئة مراقبة الأغذية. وسيعود ذلك التغيير بالنفع على منشآت بيع الأغذية بالتجزئة التي يتم فيها مراقبة سلامة الأغذية بواسطة المجلس المحلي الذي تتبعه، مثل المطاعم والمقاهي ومحلات السوبر ماركت وجلساء الأطفال المقدمين للطعام وبائعي الأطعمة المتنقلين والمؤقتين. ولا يتعين على هذه المنشآت من الآن إعطاء تفاصيل عملها إلا مرة واحدة - إلى المجلس المحلي الذي تتبعه.

ويتم اعتبار منشآت الأغذية المرخص لها أنها قدمت تفاصيل إخطاراتها عندما ترسل طلبًا كاملاً للحصول على الترخيص.

بينما لا زال يلزم على منشآت الأغذية غير المرخصة التي لا تبيع بالتجزئة - بما في ذلك منشآت تجارة الجملة والشركات المصنعة - إخطار هيئة مراقبة الأغذية.

ويمكن العثور على مزيد من التفاصيل حول كيفية القيام بذلك في قسم قسم Retail (متاجر التجزئة) على الموقع الإلكتروني لهيئة مراقبة الأغذية.

## متطلبات الإخطار

يجب على كافة منشآت بيع الأغذية بالتجزئة إخطار مجالسها المحلية قبل بدء التجارة.

والإخطار يعني الإشارة إلى تفاصيل المنشأة، بما في ذلك الاسم التجاري و تفاصيل الاتصال والموقع (المواقع) وتفاصيل المالك والمعلومات التي تعرف بطبيعة منشأة الأغذية.

وتتلقى المجالس هذه المعلومات بطرق مختلفة، على سبيل المثال: عند التقدم بطلب للحصول على خدمة، أو إذن أو موافقة، أو عند تعبئة استمارة إخطار. اتصل بمجلسك المحلي إذا كنت غير متأكد من كيفية تقديم تفاصيل أعمالك إليه.

تعتبر منشآت بيع الأغذية بالتجزئة التي قدمت تفاصيل أعمالها الحالية للمجلس أنها استوفت متطلبات الإخطار.



Department of  
Primary Industries  
Food Authority

ما يتعين على المجالس القيام به	
بالنسبة لمنشآت بيع الأغذية بالتجزئة	مواصلة تلقي المعلومات الخاصة بمنشآت بيع الأغذية بالتجزئة من خلال الإجراءات الحالية، وإزالة الإشارات المرجعية الناقلة إلى الموقع الإلكتروني الخاص بإخطارات الأغذية لهيئة مراقبة الأغذية من المواقع الإلكترونية والوثائق والنماذج. لا يوجد شيء آخر مطلوب.
بالنسبة لمنشآت الأغذية التي لا تباع بالتجزئة (مثل تجار الجملة والشركات المصنعة)	توجيه منشآت الأغذية التي لا تباع بالتجزئة إلى الموقع الإلكتروني لهيئة مراقبة الأغذية.

ما الذي ينبغي على المنشآت فعله؟	
منشآت بيع الأغذية بالتجزئة القائمة	أبلغ مجلسك المحلي إذا حدثت تغيرات في تفاصيل منشأتك. للتعرف على المجلس المحلي الذي تتبع له، قم بزيارة <a href="http://www.olg.nsw.gov.au/public/my-local-council/find-my-council">www.olg.nsw.gov.au/public/my-local-council/find-my-council</a> .
منشآت بيع الأغذية بالتجزئة الجديدة	تأكد من تقديم تفاصيل عملك إلى المجلس.
منشآت الأغذية التي لا تباع بالتجزئة	تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لهيئة مراقبة الأغذية على <a href="http://www.foodauthority.nsw.gov.au">www.foodauthority.nsw.gov.au</a> .

About the NSW Food Authority: The NSW Food Authority is the government organisation that helps ensure NSW food is safe and correctly labelled. It works with consumers, industry and other government organisations to minimise food poisoning by providing information about and regulating the safe production, storage, transport, promotion and preparation of food .

Note: This information is a general summary and cannot cover all situations. Food businesses are required to comply with all of the provisions of the Food Standards Code and the *Food Act 2003* (NSW).



Department of  
Primary Industries  
Food Authority

6 Avenue of the Americas, Newington NSW 2127  
PO Box 6682, Silverwater NSW 1811  
T 1300 552 406  
[contact@foodauthority.nsw.gov.au](mailto:contact@foodauthority.nsw.gov.au)  
ABN 47 080 404 416

More resources at [foodauthority.nsw.gov.au](http://foodauthority.nsw.gov.au)



nswfoodauthority



nswfoodauth

Notification for retail food businesses, October 2015  
NSW/FA/FI226/1510-ARA